








## ZPRÁVA O TRHU OVOCE

### Vývoj cen zem. výrobců:

	Jablka Ametyst I. jak. tř.....	11,80 Kč/kg
	Jablka Discovery I. jak. tř.....	14,00 Kč/kg
	Hrušky I. jak. tř.....	16,20 Kč/kg
	Broskve I. jak. tř.....	20,20 Kč/kg
	Švestky I. jak. tř.....	15,50 Kč/kg

### Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	3
Velkoobchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	4
Zahraniční obchod.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	5
Aktuality.....	9

## Komoditní zpravodajství

### Ceny zemědělských výrobců

Ve 33. týdně 2017 se výrazně zvýšila průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jablek odrůdy Ametyst I. jak. třídy o 3,10 Kč/kg na 11,80 Kč/kg, tj. o 35,6 %. V případě broskví I. jak. třídy průměrná CZV stoupla o 1,40 Kč/kg (tj. o 2,7 %) na 20,20 Kč/kg. Oproti 32. týdně oslabila průměrná CZV švestek I. jak. třídy o 0,20 Kč/kg (tj. o 1,2 %) na 15,50 Kč/kg.

### Velkoobchodní ceny

Ve 33. týdně tohoto roku se snížila průměrná **velkoobchodní cena (VC)** jablek odrůdy Idared z dovozu o 5,- Kč/kg (tj. o 21,6 %) na 18,- Kč/kg. Poklesla také průměrná VC importovaných malin (125 g), a to o 10,70 Kč/kg na 46,10 Kč/kg, tj. o 18,8 %. Naproti tomu se zvýšila průměrná VC dovozových švestek o 3,- Kč/kg (tj. o 11,4 %) na 29,10 Kč/kg. V případě bílého hroznového vína z dovozu se průměrná VC snížila o 5,40 Kč/kg na 34,50 Kč/kg, tj. o 13,6 %. Průměrná VC modrého hroznového vína z dovozu poklesla o 4,20 Kč/kg (tj. o 9,1 %) na 41,90 Kč/kg. Oslabila také průměrná VC červených grapefruitů, a to o 5,60 Kč/kg (tj. o 12,8 %) na 38,20 Kč/kg. Ve sledovaném týdnu klesla průměrná VC limetek o 21,20 Kč/kg na 83,40 Kč/kg, tj. o 20,2 %.

Ve srovnání se stejným obdobím minulého roku se výrazně zvýšila průměrná VC švestek z dovozu (+ 77,4 %), volných kiwi (+ 57,0 %), limetek (+ 29,1 %) a letních jablek různých odrůd z domácí produkce (+ 18,5 %). Naopak klesla VC citronů (- 51,7 %), meruněk z dovozu (- 38,4 %),

malin (125 g) z dovozu (- 36,3 %), ananasu (- 27,8 %) a dovozových nektarinek (- 23,9 %).

### Zahraniční obchod

V období od 1. 6. do 30. 6. 2017 klesl **dovoz** banánů do České republiky na základě šetření ČSÚ o 25,4 % na 12 762,3 t za průměrnou jednotkovou hodnotu 19,44 Kč/kg. Z Kostariky bylo dovezeno 2 835,8 t (tj. 22,2 %) za 19,54 Kč/kg a z Panamy 2 168,4 t (tj. 17,0 %) za 17,91 Kč/kg. Snížil se také dovoz jablek, a to o 29,0 % na 6 790,9 t za 14,79 Kč/kg. Nejvíce (32,6 %) jich pocházelo z Itálie, tj. 2 214,8 t za 14,97 Kč/kg. Naopak prudce vzrostl import meruněk, a to o 308,2 % na 4 484,0 t za 23,99 Kč/kg; z toho 38,2 % bylo z Itálie (tj. 1 714,8 t za 23,32 Kč/kg). Dovoz nektarinek se zvýšil na 4 410,2 t (+ 134,7 %) za 22,62 Kč/kg. Z Itálie pocházelo 2 259,6 t za 20,66 Kč/kg, tj. 51,2 %. Oproti květnu vyskočil import broskví o 279,4 % na 3 384,9 t za 21,07 Kč/kg; z toho bylo 41,2 % dovezeno z Itálie, tj. 1 395,3 t za 19,94 Kč/kg. V případě citronů došlo ke snížení dovozu o 1,0 % na 2 498,9 t za 32,94 Kč/kg. Většina (84,8 %) byla ze Španělska (tj. 2 120,0 t za 31,44 Kč/kg).

V červnu 2017 se snížil **vývoz** banánů z ČR na 4 194,1 t (- 23,3 %) za 22,92 Kč/kg; z toho bylo 2 311,2 t (tj. 55,1 %) za 22,72 Kč/kg vyvezeno na Slovensko. Export jablek se propadl o 45,4 % na 522,2 t za 18,58 Kč/kg a téměř celý (95,4 %) byl vyvezen na Slovensko. Oproti předchozímu období výrazně stoupl vývoz broskví, a to o 523,1 % na 378,2 t za 21,56 Kč/kg. Na Slovensko směřovalo 366,0 t (tj. 96,8 %) za 21,45 Kč/kg.



## Odhad sklizně ovoce podle stavu k 15.7.2017

Území, kraj	Jahody			Broskve			Meruňky		
	Plocha (ha)	Výnos (t/ha)	Sklizeň (t)	Stromy (ks)	Výnos (kg/ks)	Sklizeň (t)	Stromy (ks)	Výnos (kg/ks)	Sklizeň (t)
<b>Česká republika</b>	<b>687</b>	<b>5,45</b>	<b>3 742</b>	<b>183 994</b>	<b>2,39</b>	<b>440</b>	<b>556 117</b>	<b>1,85</b>	<b>1 031</b>
Hl. m. Praha	42	6,18	258	31	2,90	0	508	1,97	1
Středočeský	194	5,81	1 124	45 072	3,81	172	35 059	3,64	127
Jihočeský	32	3,69	119	373	2,63	1	1 061	3,62	4
Plzeňský	7	3,99	29	195	2,31	0	225	3,51	1
Karlovarský	3	3,59	9	-	-	-	-	-	-
Ústecký	203	6,08	1 237	4 870	3,25	16	25 344	2,34	59
Liberecký	17	5,87	97	168	2,62	0	111	3,33	0
Královéhradecký	33	5,38	176	6 680	3,07	21	17 183	2,29	39
Pardubický	41	4,93	203	444	2,79	1	1 871	2,17	4
Vysočina	12	3,70	45	379	2,37	1	1 695	3,36	6
Jihomoravský	45	2,23	100	117 227	1,76	207	437 836	1,59	698
Olomoucký	46	5,87	272	3 094	2,49	8	13,581	1,97	27
Zlínský	10	5,91	61	4 470	2,44	11	20 150	2,99	60
Moravskoslezský	3	4,53	13	991	2,38	2	1 493	2,73	4

Poznámka: Výnos u ovoce se přepočítává na celkový počet stromů (keřů), včetně mladých nebo přestárých neplodících.  
 Pramen: ČSU

## Odhad sklizně ovoce podle stavu k 15.7.2017

Území, kraj	Třešně			Višně		
	Stromy (ks)	Výnos (kg/ks)	Sklizeň (t)	Stromy (ks)	Výnos (kg/ks)	Sklizeň (t)
<b>Česká republika</b>	<b>472 550</b>	<b>3,12</b>	<b>1 476</b>	<b>721 510</b>	<b>4,37</b>	<b>3 151</b>
Hl. m. Praha	335	1,97	1	1 808	1,32	2
Středočeský	107 172	3,75	402	231 774	3,63	841
Jihočeský	35 097	3,08	108	74 639	5,97	446
Plzeňský	9 254	3,04	28	4 074	5,95	24
Karlovarský	6 007	6,40	38	132	5,68	1
Ústecký	69 932	3,15	220	38 206	5,10	195
Liberecký	48 193	3,17	153	85 742	5,69	488
Královéhradecký	88 704	3,22	2,86	96 450	4,98	480
Pardubický	14 115	3,78	53	7 800	3,07	24
Vysočina	7 618	0,76	6	14 416	5,15	74
Jihomoravský	42 796	2,22	95	121 877	3,12	380
Olomoucký	13 417	3,65	49	29 473	4,47	132
Zlínský	25 098	1,21	30	14 024	4,30	60
Moravskoslezský	4 812	1,48	7	1 095	4,47	5

Poznámka: Výnos u ovoce se přepočítává na celkový počet stromů (keřů), včetně mladých nebo přestárých neplodících.  
 Pramen: ČSU



## Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 32. - 33. týden 2017

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	33. týden			32. týden			Změna prům. CZV 33. t./32. t. 2017 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Ametyst	I.	6,00	21,00	11,80	6,00	12,00	8,70	+ 35,6
Daria	I.	12,00	14,00	13,30	12,00	14,00	13,30	0,0
Discovery	I.	8,70	17,40	14,00	13,00	16,00	14,70	- 4,8
Early Gold	I.	14,00	18,30	15,90	15,00	18,30	16,30	- 2,7
James Grieve	I.	13,90	17,40	15,70			*	.
Julie	I.	10,00	16,00	13,30	10,00	16,00	13,20	+ 0,5
Piros	I.	12,20	15,70	14,00	12,20	15,70	14,30	- 2,4
ostatní letní	I.	10,00	16,00	13,00	10,00	17,40	13,90	- 6,5
Hrušky	I.	12,00	21,70	16,20	12,00	18,00	15,40	+ 5,1
Broskve	I.	12,00	30,00	20,20	12,00	30,00	19,70	+ 2,7
Rybíz červený	I.			*	13,00	23,40	19,00	.
Švestky	I.	8,70	22,00	15,50	10,40	22,00	15,70	- 1,2

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. \* = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.  
 Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF

## Velkoobchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 33. týden 2017

Kč/MJ

Druh ovoce	MJ	Domácí produkce				Dovoz			
		min.	max.	průměr	±33./31. t.	min.	max.	průměr	±33./31. t.
Jablka Golden Delicious	kg			*		12,90	36,90	22,00	- 1,70
Idared	kg			*		13,90	20,90	18,00	- 5,00
Jonagored	kg			*		16,90	29,90	24,60	+ 1,50
Red Delicious	kg			*		21,90	26,90	24,10	- 0,20
Red Prince	kg			*		15,50	27,90	19,90	- 1,10
ostatní letní odrůdy	kg	13,40	21,50	17,30	.			*	
Hrušky	kg			*		16,90	55,70	31,30	- 1,10
Blumy	kg			*		22,50	52,90	34,10	- 1,10
Broskve	kg			*		18,90	29,90	23,20	- 1,20
Meruňky	kg			*		27,40	55,90	42,00	0,00
Nektarinky	kg			*		18,90	34,90	23,20	- 2,00
Švestky	kg	14,90	24,90	19,40	.	22,50	39,90	29,10	+ 3,00
Borůvky (125 g)	ks			*		30,90	59,90	37,80	- 0,80

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; \* = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.  
 Pramen: TIS ČR SZIF



## Velkoobchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 33. týden 2017

Kč/MJ

Druh ovoce	MJ	Domácí produkce				Dovoz			
		min.	max.	průměr	±33./31. t.	min.	max.	průměr	±33./31. t.
Maliny (125 g)	ks			*		30,30	69,70	46,10	- 10,70
Vinné hrozny bílé	kg			*		25,50	55,90	34,50	- 5,40
modré	kg			*		32,90	55,90	41,90	- 4,20
Banány	kg			*		15,60	32,50	22,00	- 0,90
Citrony	kg			*		22,50	49,90	36,20	- 2,10
Grapefruity bílé	kg			*		24,50	43,70	33,40	- 1,80
červené	kg			*		27,00	49,90	38,20	- 5,60
Limetky	kg			*		60,60	139,90	83,40	- 21,20
Mandarinky	kg			*		31,90	55,70	42,60	+ 0,70
Pomeranče	kg			*		22,50	42,90	32,90	- 0,30
Kiwi volné	kg			*		44,50	66,70	55,10	+ 0,90
kusové	ks			*		5,40	6,60	6,10	+ 0,40
Ananas	ks			*		16,00	55,90	40,60	+ 1,10
Avokádo	ks			*		14,90	35,80	25,10	- 2,70
Mango	ks			*		17,50	49,90	30,80	- 1,00

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; \* = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.  
 Pramen: TIS<sup>ČR</sup> SZIF

## Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2016 a 2017

Kč/kg

Druh/měsíc	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.
Jablka	30,61	29,96	28,64	29,76	29,17	29,16	30,27	31,33	31,07	31,55	33,09	34,67
Banány	31,29	30,87	30,05	29,95	28,01	31,68	30,55	32,49	33,20	35,40	35,63	29,68
Pomeranče	38,35	37,29	40,70	34,87	24,64	29,44	30,86	30,87	32,63	36,72	37,88	40,52

Poznámka: Spotřebitelské ceny jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.  
 Pramen: ČSU



## Zahraníční obchod

### Dovoz a vývoz vybraných druhů zeleniny od 1.1. do 30.6.2017

Druh ovoce	Dovoz				Vývoz			
	1.1. - 30.6.2017		1.6. - 30.6.2017		1.1. - 30.6.2017		1.6. - 30.6.2017	
	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)
Jablka	47 605,9	12,51	6 790,9	14,79	4 498,7	13,76	522,2	18,58
Jablka k výrobě moštu	308,4	6,07	45,3	6,38	515,3	3,94	133,7	4,53
Hrušky	7 820,4	22,10	745,9	27,25	1 012,9	22,41	180,0	24,71
Jahody	11 827,2	38,58	1 018,4	35,73	-	-	-	-
Kiwi	3 716,9	32,29	263,2	39,65	617,2	32,60	53,3	39,91
Broskve	4 320,2	23,46	3 384,9	21,07	439,5	23,24	378,2	21,56
Meruňky	5 587,5	25,31	4 484,0	23,99	329,8	29,47	265,3	27,51
Nektarinky	6 425,8	25,40	4 410,2	22,62	361,0	25,39	300,0	23,59
Třešně	338,7	87,57	312,5	83,85	59,2	82,45	59,1	81,87
Stolní hrozny	14 790,1	47,21	2 067,7	40,96	1 304,7	52,29	132,2	47,68
Ananas	5 282,4	23,43	938,3	18,19	348,6	25,42	23,3	22,49
Citrony	16 071,9	25,21	2 498,9	32,94	1 833,2	27,20	247,7	33,15
Grapefruity vč. pomel	4 812,2	22,68	403,1	30,33	1 334,2	25,66	69,0	37,96
Mandarinky vč. kříženců*	14 747,2	22,42	457,6	32,27	1 327,7	22,42	73,0	38,17
Pomeranče**	28 753,2	16,69	1 515,5	19,67	2 175,4	18,16	180,2	21,01
Banány	92 170,9	20,37	12 762,3	19,44	30 005,0	23,51	4 194,1	22,92

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu. Od 1.1.2005 jsou jablka stolní uváděna pod jedním společným KN kódem 08081080, tj. Ostatní jablka čerstvá, ne: jablka k výrobě moštu volně ložená. - = údaj není k dispozici, \* = satsuma, wilkingy, tangela, ortanique, malaquinas a podobné, \*\* = pomeranče obecné, sladké, čerstvé a pupečné.  
 Pramen: ČSÚ

## Informace ze zahraničních trhů

### Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Španělsku

EUR/100 kg

Druh ovoce	31. týden	32. týden	32. t./31. t. 2017 (€)	32. t./31. t. 2017 (%)
Banány	20,83	20,96	+ 0,13	+ 0,62
Broskve	34,91	30,88	- 4,04	- 11,56
Meruňky	65,00	65,00	0,00	0,00
Švestky	51,06	45,44	- 5,62	- 11,00
Citrony	37,50	30,00	- 7,50	- 20,00
Klementinky	31,17	32,04	+ 0,87	+ 2,80
Pomeranče	22,00	22,00	0,00	0,00
Vinné hrozny	63,99	61,67	- 2,32	- 3,63

Pramen: Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino



## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce vypěstovaných ve Velké Británii

€/MJ

Druh ovoce	MJ	32. týden	31. týden	Cenové rozpětí 32. t.	
				min.	max.
Jablka Discovery	kg	0,89	1,02	0,55	1,10
Hrušky	kg	1,19	-	1,19	1,19
Angrešt	kg	1,87	1,48	1,76	1,98
Jahody	kg	2,59	2,63	1,32	7,27
Maliny	kg	9,33	7,41	4,42	17,70
Ostružiny	kg	3,53	4,02	2,40	4,00
Švestky a slívy	kg	1,32	1,15	0,66	2,38
Třešně	kg	3,41	3,68	2,20	6,61

Pramen: gov.uk

## Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 30. týden 2017

EUR/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±30./28. t.	cenové rozpětí	průměr	±30./28. t.
Jablka T						
Golden Delicious 70 mm	-	-	-	0,85 - 0,96	0,91	+ 0,06
Jablka D						
Golden Delicious	-	-	-	0,59 - 0,95	0,86	+ 0,01
Idared	-	-	-	0,60 - 0,90	0,79	- 0,06
Hrušky D	-	-	-	0,70 - 1,75	1,46	- 0,03
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	1,08 - 2,50	1,87	- 0,42
Broskve	0,56 - 1,00	0,72	- 0,04	-	-	-
Meruňky	1,00 - 1,90	1,33	+ 0,05	-	-	-
Nektarinky D	-	-	-	0,92 - 1,30	1,05	- 0,01
Švestky	0,45 - 0,67	0,56	.	0,75 - 1,30	0,99	.
Ananas (ks)	-	-	-	1,15 - 2,00	1,51	0,00
Banány	-	-	-	0,75 - 1,15	0,90	- 0,15
Citrony	-	-	-	1,22 - 1,90	1,51	- 0,05
Grapefruity bílé	-	-	-	1,35 - 2,10	1,66	- 0,09
Mandarinky	-	-	-	1,39 - 1,99	1,80	- 0,13
Pomeranče	-	-	-	0,90 - 1,43	1,23	+ 0,06
Kiwi volné	-	-	-	1,55 - 2,45	2,00	+ 0,09

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska



## Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 8.8. - 10.8.2017

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Kalisz	Lublin	Lódź
	10.8.2017	10.8.2017	8.8.2017	10.8.2017
Jablka Early Geneva	1,70 - 2,75	2,33 - 2,67	3,00 - 3,00	1,00 - 2,67
Piros	1,65 - 2,75	2,67 - 3,00	3,00 - 3,00	1,67 - 3,00
Šampion	1,85 - 2,50	-	-	1,33 - 2,33
Jahody	10,00 - 20,00	-	10,00 - 14,00	9,00 - 11,00
Maliny	14,00 - 18,00	16,00 - 20,00	11,00 - 11,00	10,00 - 16,00
Broskve	3,00 - 4,00	1,50 - 2,50	-	-
Meruňky	3,00 - 6,00	2,50 - 4,00	-	-
Švestky	3,00 - 5,00	4,00 - 4,00	4,00 - 5,00	3,00 - 5,00
Višně	-	8,00 - 8,00	8,00 - 8,00	-
<b>Dovoz:</b>				
Ananas	3,50 - 4,00	5,00 - 5,00	4,50 - 5,00	5,00 - 10,00
Banány	2,65 - 3,90	3,11 - 3,11	2,90 - 4,00	3,06 - 4,44
Citrony	6,00 - 9,00	6,00 - 6,00	5,80 - 6,30	6,67 - 7,22
Grapefruity	5,00 - 7,00	-	-	6,79 - 7,14
Hrušky	4,00 - 5,50	-	-	4,58 - 5,00
Mandarinky	5,50 - 10,00	-	7,00 - 8,00	7,00 - 7,50
Nektarinky	2,85 - 4,00	-	3,00 - 4,40	4,00 - 4,50
Pomeranče	4,75 - 6,00	-	5,00 - 6,00	4,50 - 6,00
Hrozny stolní	5,30 - 6,50	6,30 - 6,30	4,80 - 7,50	6,43 - 7,14

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Francii

EUR/kg

Druh ovoce	Země původu	31. týden	32. týden	32. t. /31. t. 2017 (%)	32. t. 2017 / 32. t. 2016 (%)
Jablka Golden Delicious	Francie	1,20	1,20	0,0	.
Hrušky Guyot	Francie	1,20	1,20	0,0	- 7,7
Jahody	Belgie	5,21	5,83	+ 11,9	- 9,6
Broskve	Španělsko	0,74	0,70	- 5,4	- 33,3
Meruňky	Francie	1,38	1,50	+ 8,7	- 16,7
Nektarinky	Španělsko	0,74	0,70	- 5,4	- 36,4
Švestky	Francie	2,80	2,70	- 3,6	- 18,2
Hrozny stolní	Francie	5,17	5,02	- 2,9	.
Ananas	Kostarika	0,84	0,70	- 16,7	- 42,6
Citrony	Argentina	1,60	1,60	0,0	.
Pomeranče Navel	JAR	1,10	1,09	- 0,9	.

Pramen: RNM/FranceAgriMer



## Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 32. týden

HUF/kg

Druh, odrůda	Budapest	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
<b>Domácí produkce:</b>					
Jablka letní	203	200	100	260	-
Hrušky	340	300	200	325	345
Maliny	1 625	1 00	1 000	1 100	1 300
Ostružiny	895	600	800	1 300	1 400
Rybíz červený	1 075	500	-	400	740
Broskve	284	200	163	200	258
Meruňky	525	300	190	320	-
Nektarinky	278	300	180	250	-
Švestky	277	150	165	285	193
Vinné hrozny bílé	389	-	450	540	402
<b>Dovoz:</b>					
Banány	287	260	-	340	370
Citrony	584	700	1 000	430	540
Kiwi	688	-	-	380	590
Pomeranče	280	400	-	420	440

Poznámka: Producentké ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.  
 Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intéze

## Obchodní ceny ovoce ve vybraných trzích SRN

Datum zjištění ceny: 32. týden

EUR/100 kg

Druh ovoce	Země původu	Frankfurt	Hamburk	Kolín	Mnichov	Berlín
Jablka Elstar	Německo	158	146	155	-	133
Golden Delicious	Německo	90	75	-	90	80
Jonagold	Německo	81	63	-	90	84
Hrušky Santa Maria	Itálie	153	216	-	163	151
Broskve A	Španělsko	133	105	100	141	126
Jahody	Německo	329	306	348	345	258
Kiwi	Nový Zéland	339	321	353	295	321
Meruňky	Francie	225	195	190	230	208
Nektarinky A	Španělsko	135	102	125	149	128
Švestky Hanita	Německo	159	180	184	206	187
Třešně	Německo	800	636	-	-	690
Vinné hrozny Victoria	Itálie	170	162	197	172	171
Citrony	Španělsko	170	143	169	160	162
Pomeranče Navel	JAR	113	-	-	107	-

Pramen: fruchtportal.de





## Česká jablka se u nás prodávají málo, ale v zahraničí slaví úspěchy

Přestože se v českých obchodech prodávají více jablka vypěstovaná v zahraničí, existují české odrůdy, které jsou naopak v cizině oblíbené. Nejen mezi spotřebiteli, ale i vědci. Příkladem je odrůda Opal vyšlechtěná českými odborníky.

Odrůdu Opal vyšlechtil Ústav experimentální botaniky AV ČR ve Střížovicích u Turnova. Tato odrůda je od roku 2005 chráněná patentem v USA a o rok později byla patentována v rámci EU. Obchodní označení Opal je registrováno ve více než 40 zemích světa. Opal zdomácněl na trhu v Americe a začíná se prosazovat v Chile, Jižní Africe, Novém Zélandu a zemích Evropské unie.

K této odrůdě se váže roztomilá historka. Původně si zakoupil práva na čtyři české odrůdy, mezi nimiž byl Opal, marketingový zástupce odrůdy Opal v USA Dave Weil. Ve zrychleném testování na Washingtonské státní univerzitě, kde byly odrůdy naroubovány, zkoumal vlastnosti jablek. Následně sklizené plody Opalu zapomněl při cestě na oblíbenou rybářskou výpravu v pytli v zavřeném autě při vysokých teplotách celé čtyři dny.

„Když jsem si na ně po těch dnech vzpomněl, říkal jsem si, že z těch jablek bude pyr. Ale to, co jsem z pytle vyndal, mě šokovalo. Nic podobného jsem předtím neviděl, bylo to neuvěřitelné. Jablka byla stále krásná, žlutá a vynikající,“ říká Dave Weil

s tím, že má poptávku po Opalu hned od 15-ti největších maloobchodních prodejen ve Washingtonu, ale prodává se po celých Spojených státech.

Pro Američany je česká odrůda tak trochu bleskem z nebe, protože podle údajů společnosti FirstFruits Marketing Washington, která je výhradním distributorem pro severní Ameriku, jsou tato jablka první odrůdou, která získala certifikát, že nejsou pěstovaná pomocí GMO technologií.

Vtipné je, že odrůda se po deseti letech vrátila domů a výhradním pěstitelům odrůdy Opal v Česku je farma Fytos Pavla Voráčka ve Vlkově nad Lesy. „My tuto odrůdu testujeme vlastně už od doby, kdy ji ústav vyvinul, ale je trochu smutnou charakteristikou české povahy, že je konzervativní, a teprve, když se zjistí, že se domácí produkt osvědčil na zahraničním trhu, zvedá se zpětně zájem i u nás,“ říká Pavel Voráček.

„Plody jsou zlatavě žluté s rustikálním vzhledem a mají výrazně křupavou texturu s kořenitou, medově sladkou chutí. Předností odrůdy Opal je odolnost stromků vůči chorobám, zejména strupovitosti jabloně. Díky této vlastnosti se při pěstování minimalizují dávky postřiků a celá výroba je tak šetrnější k přírodě, ale hlavně plodům,“ vysvětluje Pavel Voráček.

*Pramen: iDNES.cz, 11.8.2017*

## Odhady sklizně jádrového ovoce v EU

Odhad letošní sklizně jablek v EU je třetí nejnižší sklizni ve dvacetileté historii a podobá se tak špatným letům 2006, 2007 a 2010. Ve srovnání s daty starými 10 let je však nutno brát v potaz navýšení produkčního potenciálu Polska, takže ve skutečnosti 9 zemí EU zaznamenalo nejkritičtější odhad sklizně poslední dekády. Několik zemí, stejně jako ČR, zejména pak Rakousko a Slovinsko zaznamenaly obrovské ztráty již v roce 2016 a i v roce 2016 byla jejich sklizeň těžce poškozena.

Při porovnávání ztrát jednotlivých zemí je nutno také brát v potaz opatření, jaká dané země činí proti jarním mrazíkům. V Nizozemí či Itálii je bez proti mrazové závlahy jen 10 - 20 % sadů, zatímco u nás či v Belgii je tomu naopak. Právě rozdíl v možnosti ochrany sadů před mrazy je vidět na rozdílu odhadu sklizně v Belgii a Nizozemí, kde byly povětrnostní podmínky obdobné.

Mezi málo poškozené země patří tentokrát Španělsko a Francie, kde je, až na poškození menšího rozsahu sklizeň normální až velmi dobrá.

Důležitým aspektem je též kvalita plodů. V řadě zemí s většími mrazovými poškozeními lze očekávat vyšší podíl ovoce na zpracování a v důsledku

špatného opylení (např. v Polsku) také velký podíl jablek s prognózou špatné skladovatelnosti.

Největší propad produkce je ve skupině Jonagoldu - 42 %, dále u Idaredu - 30 % a Golden Delicious - 18 %. Naproti tomu, produkce Galy se očekává víceméně normální (- 3 %). Většina států EU, kromě DE, FR a BE očekávají menší velikost plodů. Belgie a Francie očekávají ranější sklizeň o 14 dnů, respektive 1 týden (FR). Ranější sklizeň o 3 - 5 dnů očekává i NL. Naopak Pobaltí očekává odklad sklizně až o 14 dnů.

Ve výsledku WAPA a AMI odhadují, že v EU budou pro letošní sezónu chybět 2 mil. tun konzumních jablek. Přestože je celkově v EU jablek nedostatek, prodejní situace na počátku sezóny může být komplikovaná. Řada podniků je po loňské sklizni ve špatném ekonomickém stavu a chybí jim volné finanční prostředky. Na trhu bude též značné množství jablek se špatnou prognózou dlouhodobé skladovatelnosti. AMI tak pro letošní start sezóny pro Galu kalibru 70-75 mm odhaduje velmi široké cenové rozpětí 55-90 centů/kg, zatímco v minulé sezóně byl odhad cen provázen jen malým rozpětím 60-65 centů.



Je zcela zřejmé, že ve druhé polovině sezóny budou kvalitní jablka na trhu chybět v objemu a odrůdovém sortimentu, který nebude možné saturovat z dovozových zdrojů. Na druhou stranu je zde ovšem velké riziko, že nebude-li cena produkce stanovena přiměřeně, a nebo nebudou-li jablka na trh dodávána kontinuálně v dostatečných objemech, tato komodita bude v maloobchodě zastoupena jinou položkou, obdobně jako se stalo v posledních měsících u hrušek v končící sezóně.

Velkou příležitostí bude dodávka jablek na německé trhy, kde schopnost samozásobení klesne ze 60 % na 40 %.

Nedostatek suroviny se očekává i u jablek na zpracování. Přestože většina států počítá s vyšším

zastoupením nekvalitních plodů ve sklizni, řada zpracovatelských států bude muset zajistit surovinu především pro vlastní provozy a volných moštových jablek bude na trhu relativně málo. AMI odhaduje, že ceny moštových jablek by mohly dokonce překročit ceny let 2010 (14 - 16 centů/kg) a 2012 (12 - 16 centů/kg). Aktuálně se ceny jablek na zpracování pohybují v DE mezi 19 - 23 centy a v PL mezi 17 - 19 centy/kg.

U bioprodukce se předpokládá cena konzumních jablek Golden Delicious 0,80 EUR/kg, na zpracování 0,50 EUR/kg. Celkový pokles bioprodukce jablek se odhaduje - 30 % a v samotném Německu, druhém největším producentu biojablek v EU, až - 61 %.

*Pramen: OU ČR/Prognostfruit, 17.8.2017*

## Produkce jablek ve vybraných státech EU

*tis. t*

Země/Rok	2012	2013	2014	2015	2016	Odhad 2017	% 17/16	% 17/14-16
Rakousko	157	155	188	177	40	67	+ 68	- 50
Belgie	220	220	318	285	234	74	- 68	- 73
Chorvatsko	59	96	62	101	35	66	+ 89	0
Česká republika	118	121	131	156	139	108	- 22	- 24
Dánsko	18	23	26	24	24	19	- 21	- 23
Francie	1 169	1 576	1 444	1 674	1 515	1 396	- 8	- 10
Německo	972	804	1 116	973	1 033	555	- 46	- 47
Řecko	242	236	245	242	259	232	- 10	- 7
Maďarsko	750	585	920	522	498	628	+ 26	- 3
Itálie	1 939	2 122	2 456	2 280	2 272	1 757	- 23	- 25
Lotyšsko	9	15	10	8	10	5	- 50	- 46
Litva	39	40	27	46	50	44	- 12	+ 7
Nizozemsko	281	314	353	336	317	234	- 26	- 30
Polsko	2 900	3 170	3 750	3 979	4 035	2 870	- 29	- 27
Portugalsko	221	284	272	329	263	314	+ 19	+ 9
Rumunsko	351	387	382	336	327	309	- 6	- 11
Slovensko	36	42	46	40	17	31	+ 82	- 10
Slovinsko	45	56	68	71	12	6	- 50	- 88
Španělsko	391	464	505	482	495	474	- 4	- 4
Švédsko	14	17	16	21	20	18	- 10	- 5
Velká Británie	162	204	175	183	183	137	- 25	- 24
<b>Celkem</b>	<b>10 095</b>	<b>10 929</b>	<b>12 510</b>	<b>12 266</b>	<b>11 779</b>	<b>9 343</b>	<b>- 21</b>	<b>- 23</b>

*Pramen: WAPA, 10.8.2017*



## Produkce jablek v EU u vybraných odrůd

tis. t

Odrůda/Rok	2012	2013	2014	2015	2016	Odhad 2017	% 17/16	% 17/14-16
Braeburn	264	302	322	327	320	229	- 28	- 29
Cripps Pink	144	187	249	244	261	256	- 2	+ 2
Elstar	353	348	431	399	387	267	- 31	- 34
Fuji	212	311	321	338	288	283	- 2	- 10
Gala	1 111	1 204	1 327	1 382	1 314	1 276	- 3	- 5
Gloster	187	196	201	183	197	169	- 14	- 13
Golden Delicious	2 286	2 535	2 677	2 534	2 406	1 982	- 18	- 22
Granny Smith	302	361	383	405	394	351	- 9	- 10
Idared	986	1 069	1 192	1 129	965	679	- 30	- 38
Jonagold	475	500	644	633	567	320	- 44	- 48
Jonagored	367	341	491	519	539	328	- 39	- 36
Red Delicious	541	597	675	643	632	576	- 9	- 11
Šampion	423	457	494	513	522	418	- 20	- 18

Pramen: WAPA, 10.8.2017

## Produkce hrušek ve vybraných státech EU

tis. t

Země/Rok	2012	2013	2014	2015	2016	Odhad 2017	% 17/16	% 17/14-16
Belgie	236	315	374	369	322	301	- 7	- 15
Chorvatsko	2	3	2	2	1	6	+ 450	+ 233
Česká republika	6	7	4	10	7	6	- 13	- 15
Dánsko	5	6	6	6	6	5	- 17	- 17
Francie	124	154	131	155	138	130	- 6	- 8
Německo	34	34	45	43	35	19	- 46	- 54
Řecko	42	32	37	60	47	41	- 13	- 15
Maďarsko	25	36	40	33	38	35	- 7	- 5
Itálie	650	726	736	764	681	719	+ 5	- 1
Nizozemsko	199	327	349	349	374	307	- 18	- 14
Polsko	45	65	50	80	55	40	- 27	- 35
Portugalsko	115	162	203	134	113	186	+ 65	+ 24
Rumunsko	19	24	17	13	16	16	- 5	0
Slovensko	0	1	0	1	0	1	+ 60	+ 46
Slovinsko	3	3	4	4	1	0	- 57	- 88
Španělsko	355	403	400	344	311	312	0	- 11
Švédsko	1	1	1	1	1	1	0	+ 14
Velká Británie	28	26	25	25	27	25	- 7	- 3
<b>Celkem</b>	<b>1 888</b>	<b>2 327</b>	<b>2 426</b>	<b>2 394</b>	<b>2 173</b>	<b>2 148</b>	<b>- 1</b>	<b>- 8</b>

Pramen: WAPA, 10.8.2017



## Produkce hrušek v EU u vybraných odrůd

tis. t

Odrůda/Rok	2012	2013	2014	2015	2016	Odhad 2017	% 17/16	% 17/14-16
Abate Fetel	256	304	358	333	296	332	+ 12	+ 1
Blanquilla	59	54	49	44	40	45	+ 11	+ 1
Conference	693	894	952	967	910	844	- 7	- 11
Coscia-Ercollini	77	80	66	79	67	76	+ 12	+ 7
Doyenne du Comice	58	83	94	87	81	52	- 36	- 40
Durondeau	5	6	6	5	3	3	+ 1	- 32
Dr. Jules Guyot	70	80	67	74	59	64	+ 9	- 4
Kaiser	39	54	33	45	38	38	0	- 2
Passacrassana	17	14	11	12	11	10	- 12	- 17
Rocha	115	162	203	134	113	186	+ 65	+ 24
William BC	252	283	278	283	261	247	- 6	- 10

Pramen: WAPA, 10.8.2017

## Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 17. 8. 2017

100 HUF - 8,556 Kč	1 PLN - 6,110 Kč	1 USD - 22,240 Kč
1 EUR - 26,010 Kč	1 HRK - 3,511 Kč	1 GBP - 28,618 Kč

### Vydavatel

 TIS<sup>ČR</sup> SZIF

 Státní zemědělský intervenční fond  
 Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

### Odpovědný pracovník

 Ing. Tomáš Materna  
 vedoucí odd. agrární informatiky

 tel.: 703 197 498  
 fax: 222 871 591  
 e-mail: tomas.materna@szif.cz

### Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

 tel.: 703 197 336  
 fax: 222 871 591  
 e-mail: anna.mandelickova@szif.cz  
 e-mail: tis.ovoce@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS<sup>ČR</sup> SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS<sup>ČR</sup> SZIF.